

Koran i niewierni - wybór fragmentów

Autor tekstu: oprac. KD

Sura 30 – Bizantyjczycy

10 Ostatecznym końcem tych, którzy czynili zło, będzie jeszcze coś gorszego, ponieważ oni za kłamstwo uznali znaki Boga i wyśmiewali się z nich.

11 Bóg zaczyna stworzenie, i powtarza je; potem do Niego zostaniecie sprowadzeni.

12 Tego Dnia, kiedy nadejdzie Godzina, grzesznicy będą zrozpaczeni.

13 I nie będą mieli orędowników spośród tych, których uznali za współtowarzyszy; i oni wyrzekną się swoich współtowarzyszy;

14 tego Dnia, kiedy nadejdzie Godzina, oni się rozdzielą między sobą.

..

29 Ale ci, którzy są niesprawiedliwi, postępują za swoimi namiętnościami, bezwiednie. A kto poprowadzi drogą prostą tego, którego sprowadził z drogi Bóg? Oni nie będą mieli żadnych pomocników.

30 Przeto zwróć swoje oblicze ku religii, jak człowiek gorliwie pobożny, zgodnie z naturą, jaką Bóg obdarzył ludzi przy stworzeniu. — Nie ma żadnej odmiany w stworzeniu Boga! — To jest religia prawdziwa, lecz większość ludzi nie wie.

31 Nawracając się do Niego, bójcie się Go, odprawiajcie modlitwę i nie bądźcie z liczby tych, którzy Jemu dodają współtowarzyszy!

32 Ani też spośród tych, którzy podzielili swoją religię, tworząc sekty; przy czym każda frakcja odszczepieńcza cieszy się tym, co zachowuje.

33 A kiedy ludzi dotknie jakieś nieszczęście, to oni wzywają swego Pana, nawracając się do Niego. Potem jednak, kiedy On da im zakosztować Swojego miłosierdzia, niektórzy z nich dodają swemu Panu współtowarzyszy.

34 Czynią tak dlatego, żeby nie być wdzięczni za to, co im daliśmy. Używajcie więc, niebawem się dowiecie!

35 Czy, zesłaliśmy im jakąś władzę, która by im mówiła o tym, co oni Jemu przypisują jako współtowarzyszy?

36 A kiedy My dajemy ludziom zakosztować miłosierdzia, oni się nim cieszą; lecz kiedy dosięgnie ich jakieś zło, za to, co przygotowały ich ręce, wtedy oni są zrozpaczeni.

37 Czyż nie widzieli, że Bóg szeroko rozdaje zaopatrzenie, komu chce, i je wymierza? Zaprawdę, w tym są znaki dla ludzi, którzy wierzą!

...

51 Ale, z pewnością, jeśli My wyślemy wiatr i oni zobaczą, że jest żółty, to po jego przejściu nadal zostają niewiernymi.

52 A ty przecież nie możesz dać usłyszeć umarłym ani głuchych zmusić do słyszenia tego wezwania, kiedy oni się odwracają plecami.

53 Ty nie możesz wprowadzić na drogę prostą ślepych z ich zabłądzenia. Lecz skłonisz do usłyszenia tylko tych, którzy wierzą w Nasze znaki i są całkowicie poddani.

54 Bóg jest Tym, który stworzył was słabymi; potem, po słabości, dał wam siłę; po okresie siły — słabość i siwiznę. On stwarza to, co chce. On jest Wszechwiedzący, Wszechpotężny!

55 W tym Dniu, kiedy nastanie Godzina, grzesznicy będą się zaklinać, iż oni nie przebywali nawet godziny. W ten sposób zostali oszukani.

56 A powiedzą ci, którzy otrzymali wiedzę i wiarę: „Wy znajdowaliście się w księdze Boga aż do Dnia Zmartwychwstania — a oto Dzień Zmartwychwstania, lecz wy nie wiedzieliście.”

57 W tym Dniu nie pomoże tym, którzy byli niesprawiedliwi, ich usprawiedliwienie i nie zostaną oni wysłuchani.

58 Przytoczyliśmy ludziom w tym Koranie wszelkie przypowieści. Lecz jeśli ty przychodzisz do nich ze znakiem, to z pewnością ci, którzy nie uwierzyli, będą mówili: „Wy jesteście tylko głosicielami fałszu.”

59 W ten sposób Bóg pieczętuje serca tych, którzy nie wiedzą.

60 Miej więc cierpliwość! Zaiste, obietnica Boga jest prawdą! I niech cię nie zachwieją ci, Racjonalista.pl

którzy nie są przekonani o prawdzie!

Sura 31 - Lokman.

6 Wśród ludzi jest i taki, który zakupuje zabawne opowiadania, by sprowadzać z drogi Boga, nieświadomie, i brać ją sobie za przedmiot szyderstwa. Dla takich będzie kara poniżająca.

7 A kiedy jemu recytują Nasze znaki, on się odwraca pełen dumy, jak gdyby ich nie słyszał, jak gdyby w jego uszach była głuchota. Obwieść mu więc karę bolesną!

..

23 A kto nie uwierzył — niech ciebie nie smuci jego niewiara. Do Nas oni powrócą i My ich powiadomimy o tym, co uczynili. Zaprawdę, Bóg zna dobrze wszystko, co jest w ich piersiach!

24 Damy im niewielki czas używania, a potem poddamy ich surowej karze.

..

33 O ludzcie! Bójcie się waszego Pana! Obawiajcie się dnia, kiedy żaden ojciec nie będzie mógł nic uczynić dla swego syna ani też żadne dziecko nie będzie mogło nic uczynić dla swego ojca. Zaiste, obietnica Boga jest prawdą! I niech was nie zwodzi życie tego świata, i niech nie zwodzi was co do Boga ten, który jest wielkim zwodzicielem. Zaprawdę, u Boga jest wiedza o Godzinie! On spuszcza ulewę. On wie, co jest w łonach. Lecz nie wie dusza, co zyska jutro, i nie wie dusza, na jakiej umrze ziemi.

34 Zaprawdę, Bóg jest Wszechwiedzący, w pełni Świadomy!

Sura 32 — Pokłon.

13 Gdybyśmy chcieli, to dalibyśmy każdej duszy drogę prostą. Lecz prawdziwe jest Moje słowo: „Ja z pewnością napełnię Gehennę dzinnami i ludźmi — wszystkimi razem!”

14 Zakosztujcie więc za to, iż zapomnieliście o spotkaniu tego waszego Dnia! Oto My zapomnieliśmy o was! Zakosztujcie kary wieczności za to, co czyniliście!

..

20 A dla tych, którzy byli bezbożni, miejscem schronienia będzie ogień. Za każdym razem, kiedy zechcą z niego wyjść, zostaną zawróceni i będzie im powiedziane: „Zakosztujcie kary ognia, który uznaliście za kłamstwo!”

21 I damy im zakosztować kary bliższej przed karą większą. Być może, oni powrócą!

22 Kto jest bardziej niesprawiedliwy aniżeli ten, który został napomniany przez znaki swego Pana, a potem odwrócił się od nich? Zaprawdę, zemścimy się na grzesznikach!

..

26 Czyż nie jest dla nich przewodnictwem, iż wiele pokoleń wytraciliśmy przed nimi? Oni depczą po ich domostwach. Zaprawdę, w tym są znaki! Czy oni nie posłuchają?

27 Czyż oni nie widzieli, że My pędzimy wodę ku wyschniętej ziemi i sprawiamy, iż wyrastają dzięki niej zasiewy, z których jedzą ich trzody i oni sami? Czyż oni nie widzą jasno?

28 Oni mówią: „Kiedy będzie to zwycięstwo, jeśli jesteście prawdomówni?”

29 Powiedz: „W Dniu Zwycięstwa nie pomoże już tym, którzy nie uwierzyli, ich wiara ani nie będzie im dana zwłoka.”

30 Odwróć się więc od nich i czekaj! Oni też czekają.

Sura 33 - Frakcje.

10 Oto wojska pomaszerowały przeciw wam i My wysłaliśmy przeciw nim wiatr i zastępy, których wy nie widzieliście. Bóg widzi jasno to, co czynicie! Oto one napadły na was ze wszystkich stron, kiedy wasze spojrzenia się odwróciły, a wasze serca dosięgały gardła i zaczęliście snuć o Bogu różne myśli.

11 Tam wierni zostali poddani próbie i gwałtownie wstrząśnięci.

12 I oto mówili obłudnicy i ci, w których sercach była choroba: „Nie obiecał nam Bóg i Jego Posłaniec nic innego, jak tylko złudę.”

13 I powiedziała jedna frakcja spośród nich: „O mieszkańcy Jasribu! Nie ma tu dla was miejsca, wracajcie!” A inna ich frakcja prosiła Proroka o pozwolenie, mówiąc: „Nasze domy są bez obrony!” A nie były one bez obrony, tylko oni chcieli uciec.

14 A jeśliby wdarł się do nich wróg z różnych stron miasta, a potem zażądano by od nich zaparcia się wiary, to oni zgodziliby się na to, lecz pozostałoby tam tylko krótki czas.

15 A przedtem zawarli przymierze z Bogiem, iż nie odwrócą się plecami. A za przymierze zawarte z Bogiem zostanie zażądany rachunek.

16 Powiedz: „Nie pomoże wam ucieczka, jeśli uciekacie od śmierci lub od zabicia; i tak niewiele będziecie się cieszyć życiem.”

17 Powiedz: „Kto może was postawić poza zasięgiem Boga, jeśli On zechce dla was jakiejś szkody albo jeśli zechce obdarzyć was miłosierdziem?” Nie znajdują oni dla siebie, poza Nim, ani opiekuna, ani pomocnika.

18 Bóg potrafi poznać wśród was tych, którzy stawiają przeszkody, i tych, którzy mówią swoim braciom: „Przybywajcie do nas!”, lecz sami wykazują niewiele zapału

19 i są względem was skąpi. A kiedy ogarnia ich strach, widzisz, jak na ciebie patrzą, przewracając oczami jak ten, którego spowija mrok śmierci. A kiedy strach minie, ranią was ostrymi językami, skąpiąc dobra. Oni nie uwierzyli wcale i Bóg uczyni daremnymi ich działania. To jest dla Boga łatwe.

20 Oni sądzą, że frakcje nie odeszły; a jeśliby te frakcje jeszcze miały przyjść, to oni woleliby wycofać się na pustynię wśród Beduinów i zasięgać jedynie wiadomości o was. A jeśliby nawet zostali wśród was, to niewiele by walczyli.

..

64 Zaprawdę, Bóg przeklął niewiernych i przygotował dla nich ogień płonący!

65 Będą tam przebywać na wieki. I nie znajdują oni ani opiekuna; ani pomocnika.

66 W tym Dniu, kiedy ich twarze będą odwracane w ogniu, oni powiedzą: „Biada nam! Gdybyśmy słuchali Boga, gdybyśmy słuchali Posłańca!”

67 I będą mówili: „Panie nasz! Słuchaliśmy naszych naczelników i naszych wielkich, oni nas sprowadzili z drogi!”

68 I powiedzą: „Panie nasz! Daj im podwójną karę i przeklnij ich przekleństwem wielkim!”

Sura 34 – Sabejczycy.

3 Mówią ci, którzy nie uwierzyli: „Nie przyjdzie na nas Godzina!” Powiedz: „Tak! Ona z pewnością na was przyjdzie, na mojego Pana, znającego to, co skryte!” Nie skryje się przed Nim nawet ciężar pyłku, ani w niebiosach, ani na ziemi; ani mniejsze od tego, ani większe, co by nie było w Księdze jasnej!

4 — aby wynagrodzić tych, którzy uwierzyli i czynili dobre dzieła. Otrzymają oni przebaczenie i zaopatrzenie szlachetne.

5 A tych, którzy usiłują osłabić Nasze znaki, czeka kara bolesnej męki.

6 I zobaczą ci, którym została dana wiedza, iż to, co zesłał tobie twój Pan, jest prawdą i prowadzi prosto ku drodze Potężnego, Godnego Chwały!

7 I mówią ci, którzy nie uwierzyli: „Czy mamy wam wskazać człowieka, który wam obwieści, że kiedy się rozpadniecie całkowicie, to pojawicie się w nowym stworzeniu?”

8 Czy wymyślił on na Boga kłamstwo, czy jest on opętany przez dzinny? Ale ci, którzy nie wierzą w życie ostateczne, będą cierpieli całkowicie zabłąkani.

9 Czyż oni nie widzieli tego, co jest przed nimi i co jest za nimi, w niebie i na ziemi? Jeśli zechcemy, to sprawimy, iż pochłonie ich ziemia, albo też spuścimy na nich płat nieba. Zaprawdę, w tym jest znak dla każdego sługi nawracającego się!

..

15 Dla ludu Saba w ich miejscu zamieszkania był pewien znak: dwa ogrody z prawej strony i dwa — z lewej: „Jedźcie z zaopatrzenia waszego Pana i dziękujcie Mu! Jest to kraina przyjemna, a Pan Przebaczący!”

16 Oni jednak odwrócili się. Posłaliśmy wtedy na nich powódź z Al-Arim i zamieniliśmy ich dwa ogrody na dwa inne ogrody, posiadające gorzkie owoce: tamaryszki i kilka drzew lotosu.

17 Tak zapłaciliśmy im za to, iż oni nie uwierzyli. Czy My wynagradzamy w ten sposób kogokolwiek oprócz niewiernych?

..

20 Iblis sprawdził na nich swoją myśl i oni poszli za nim, oprócz nielicznych spośród wierzących.

21 Miał on nad nimi władzę tylko po to, abyśmy mogli rozpoznać tych, którzy wierzą w życie ostateczne, od tych, którzy w nie powątpiewają. A twój Pan strzeże każdej rzeczy.

22 Powiedz: „Wzywajcie tych, których uznajecie poza Bogiem! Oni nie władają nawet ciężarem pyłku, ani w niebiosach, ani na ziemi. Oni nie mają tam żadnego uczestnictwa ani też Bóg nie ma wśród nich pomocnika.”

23 Nie pomoże przed Nim żadne wstawiennictwo, oprócz wstawiennictwa za tymi, na kogo On się godzi. A kiedy strach zostanie oddalony od ich serc, oni powiedzą: „Co powiedział

wasz Pan?" Powiedzą: „Prawdę!" On jest Wyniosły, Wielki!

..

31 Ci, którzy nie uwierzyli, powiedzieli: „My nie uwierzemy ani w ten Koran, ani w to, co było objawione przed nim!" O gdybyś ty widział, kiedy niesprawiedliwi będą postawieni przed swoim Panem, jakie słowa będą kierować jedni do drugich! Ci, którzy będą poniżeni, powiedzą do tych, którzy się wbijali w pychę: „Gdyby nie wy, to bylibyśmy wierzącymi!"

32 Powiedzą ci, którzy w pychę się wbijali, do tych, którzy byli poniżeni: „Czyż to my odsunęliśmy was od drogi prostej, kiedy ona przyszła do was? Przeciwnie, wy byliście grzesznikami!"

33 I powiedzieli ci, którzy byli poniżeni do tych, którzy wbijali się w pychę: „Przeciwnie! To wasza chytra nocą i dniem nakazywała nam, abyśmy nie wierzyli w Boga i abyśmy czynili Jemu podobnych!" I oni będą napełnieni skrytym żalem, kiedy zobaczą karę. I nałożyliśmy obroże na szyje tych, którzy nie uwierzyli. Czyż nie zostało im zapłacone tylko za to, co czynili?

34 I kiedykolwiek wysłaliśmy do jakiegoś miasta ostrzegającego, ci, którzy tam żyli w dobrobycie, mówili: „Zaprawdę, my nie wierzymy w to, z czym zostaliście posłani!"

35 I powiedzieli: „My jesteśmy bardziej zasobni w bogactwa i dzieci i nie będziemy poddani karze."

36 Powiedz: „Zaprawdę, Pan mój daje hojne zaopatrzenie temu, komu chce, i On je wymierza. Lecz większość ludzi nie wie."

37 Bogactwa wasze i wasze dzieci niewiele przybliżą was do Nas, ale przybliżą tych, którzy wierzą i czynią dobro. Dla nich będzie zapłata podwójna za to, co uczynili. Oni będą przebywać w wyniosłych komnatach, bezpieczni.

38 A ci, którzy starają się osłabić Nasze znaki, zostaną przedstawieni do kary.

Sura 35 – Stwórca.

6 Zaprawdę, szatan jest dla was wrogiem! Uważajcie go więc za wroga. On wzywa tylko swoich stronników, aby byli mieszkańcami ognia płonącego.

7 Tych, którzy nie uwierzyli, czeka kara straszna. A tych, którzy uwierzyli i pełnili dobre dzieła, czeka przebaczenie i nagroda wielka.

8 A co będzie z tym, którego złe działanie zostało upiękzone i on sam uzna je za piękne? Zaprawdę, Bóg sprowadza z drogi, kogo chce, i prowadzi drogą prostą, kogo chce. Niech więc nie rozwodzi się w smutkach twoja dusza nad nimi! Zaprawdę, Bóg wie dobrze, co oni czynią!

..

36 A tych, którzy nie uwierzyli, czeka ogień Gehenny. I nie zostanie postanowione, aby umarli, ani też nie doznają ulgi od męki. W ten sposób płacimy każdemu niewiernemu.

37 I będą tam krzyknąć: „Panie nasz, wyprowadź nas! Będziemy czynić dobro, nie to, co czyniliśmy!" Czyż nie daliśmy wam dość długiego życia, tak iżby mógł się opamiętać ten, kto się zastanawiał? I przychodził do was ostrzegający. Zakosztujcie więc! Dla niesprawiedliwych nie będzie żadnego pomocnika!

38 Zaprawdę, Bóg zna to, co skryte w niebiosach i na ziemi! On wie dobrze, co kryją piersi!

39 On jest Tym, który uczynił was namiestnikami na ziemi. A kto nie wierzy, to jego niewiara zwróci się przeciw niemu. Niewiara tych, którzy nie wierzą, tylko powiększa nienawiść ich Pana; niewiara tych, którzy nie wierzą, tylko powiększa ich zgubę.

40 Powiedz: „Czy widzieliście waszych współtowarzyszy, których wzywacie poza Bogiem? Pokażcie mi, co oni stworzyli na ziemi? Albo czy oni mają uczestnictwo w niebiosach? Albo czy daliśmy im Księgę, aby mieli z niej jasny dowód?" Przeciwnie! To, co sobie wzajemnie przyrzekają, niesprawiedliwi, to tylko złuda!

41 Zaprawdę, Bóg podtrzymuje niebiosy i ziemię, aby nie ustały. A jeśliby one ustały, to nie utrzymałby ich nikt poza Nim. On jest Wspaniałomyślny, Przebaczący!

Sura 36 – Ja.Sin.

47 A kiedy się im mówi: „Rozdawajcie z tego, czym obdarzył was Bóg!", to ci, którzy nie wierzą, mówią do tych, którzy wierzą: „Czyż my mamy karmić tych, których mógłby nakarmić Bóg, jeśliby zechciał? Wy jesteście tylko w jawnym błędzie!"

48 I oni mówią: „A kiedy się spełni ta obietnica, jeśli jesteście prawdomówni?"

49 Nie będą wiele czekać; tylko jeden krzyk ich pochwyli, kiedy jeszcze będą się sprzeczać.

50 I nie będą oni w stanie przygotować żadnego polecenia ani też powrócić do swoich

rodzin.

51 I zadną w trąbę! I oto oni, z grobów, do swojego Pana pospieszą i

52 Powiedzą: Biada nam! „ Kto nas wyrwał z naszego miejsca spoczynku? Oto co obiecał Miłosierny. I prawdę mówili posłańcy!"

53 I będzie tylko jeden krzyk. I oto oni wszyscy zostaną przed Nami postawieni.

..

59 Trzymajcie się z dala dzisiaj, o wy, grzesznicy!

60 Czyż wam nie nakazałem, o synowie Adama: "Nie czcicie szatana! Zaprawdę, on jest wrogiem jawnym!

61 Czujcie Mnie! — to jest droga prosta!"

62 Szatan sprowadził z drogi mnóstwo spośród was. Czyż nie mieliście rozumu?

63 Oto Gehenna, która nam została obiecana!

64 Palcie się w niej dzisiaj za to, iż nie wierzyliście!

65 Dzisiaj My nakładamy pieczęć na ich usta, lecz mówią ich ręce i ich nogi świadczą o tym, co oni zarobili.

66 A jeśli byśmy chcieli, to starlibyśmy ich oczy; i oni rzuciliby się na poszukiwanie drogi, lecz jakżeby mogli widzieć?

67 I jeśli byśmy chcieli, to przemienilibyśmy ich na miejscu, wtedy oni nie mogliby ani odejść, ani powrócić.

Sura 37 — Szeregi.

19 I będzie tylko jeden krzyk, i wtedy zobaczą,

20 i powiedzą: „Biada nam! To jest Dzień Sądu!"

21 To jest Dzień Rozstrzygnięcia, który uznaliście za kłamstwo!

22 Zbierzcie tych, którzy byli niesprawiedliwi, i ich żony, i to, co oni czcili

23 poza Bogiem, i poprowadźcie ich ku drodze do piekła!

24 Zatrzymajcie ich, bo będą zapytani:

25 „Cóż z wami? Nie pomagacie sobie wzajemnie?"

26 Przeciwnie! Oni dzisiaj są całkowicie poddani.

27 Zbliżają się do siebie i pytają jeden drugiego.

28 Oni mówią: "Wy przecież przychodziliście do nas z prawej strony. "

29 Ci powiedzą: "Nie, przeciwnie, wy nie byliście wierzącymi

30 i my nie mieliśmy nad wami żadnej władzy; byliście ludem buntowników.

31 Sprawdziło się na nas słowo naszego Pana, — my, z pewnością, zakosztujemy!

32 My więc zaprowadziliśmy was na bezdroża, bo sami byliśmy błądzącymi."

33 I oto oni, tego Dnia, będą współuczestnikami w karze.

34 Oto w ten sposób postępujemy z grzesznikami!

35 Zaprawdę, kiedy im mówiono: „Nie ma boga, jak tylko Bóg!" — oni wbijali się w pychę.

36 Mówili: „Czyż porzucimy naszych bogów dla jakiegoś opętanego poety?"

37 Wcale nie! On przyszedł z prawdą i potwierdził prawdziwość posłańców.

38 Wy na pewno zakosztujecie kary bolesnej!

39 Będzie wam zapłacone tylko za to, co czyniliście.

..

51 Jeden z nich powie: "Miałem towarzysza, który mówił:

52 Czy ty jesteś spośród tych, którzy przyjmują prawdę?

53 Czy kiedy pomrzemy i kiedy staniemy się prochem i kośćmi, to czy będziemy sądzeni?"

"

54 I powie: „Czy zechcecie popatrzeć w dół?"

55 Wtedy on przyjrzy się i zobaczy swego towarzysza w środku piekła.

56 I powie: "Na Boga! Ty mnie omal nie zgubiłeś.

57 Gdyby nie dobroć mojego Pana, to na pewno byłbym wśród skazanych.

..

62 Czyż to jest lepsze jako ugoszczenie, czy też drzewo Az-Zakkum?

63 Oto My umieściliśmy je jako próbę dla sprawiedliwych.

64 To jest bowiem drzewo, które wyrasta z dna piekła.

65 Jego owoce są jak głowy szatanów.
66 Oni będą z niego jedli i będą napełniali swoje brzuchy.
67 Potem otrzymają do picia mieszaninę z wrzącej wody.
68 Potem, zaprawdę, nastąpi ich powrót do piekła.

..

139 I, zaprawdę, Jonasz był jednym z posłańców!
140 Oto uciekł on na statek załadowany.
141 I rzucał losy, i znalazł się między przegrywającymi.
142 I połknęła go ryba, kiedy zasłużył na naganę.
143 I gdyby nie był między wysławiającymi,
144 to z pewnością pozostałby w jej brzuchu aż do Dnia, kiedy ludzie będą wskrzeszeni.

..

167 I zaprawdę niewierni mówili:
168 "Gdybyśmy mieli napomnienie od przodków,
169 to na pewno bylibyśmy szczerymi sługami Boga!"
170 Lecz oni nie uwierzyli w Niego. I niebawem się dowiedzą.
171 Nasze słowo zostało dane wcześniej Naszym sługom posłańcom.
172 Oni z pewnością zostaną wspomoczeni.
173 I, zaprawdę, Nasze zastępy będą zwycięskie!
174 Odwróć się więc od nich na pewien czas
175 i przyglądaj się im; oni niebawem zobaczą!
176 Czyżby chcieli przyspieszyć Naszą karę?
177 Kiedy ona znajdzie się już na ich podwórzu, to nieszczęsny będzie ranek dla tych,
którzy byli ostrzegani!
178 Odwróć się więc od nich na pewien czas
179 i przyglądaj się im; oni niebawem zobaczą!
180 Chwała niech będzie twojemu Panu, Panu potęgi, który jest ponad to, co oni opisują!
181 I pokój posłańcom!
182 I chwała Bogu, Panu światów!

Sura 38 — Sąd.

1 Sąd. Na Koran, zawierający napomnienie!

2 A jednak ci, którzy nie wierzą, tkwią w dumie i odszczepieństwie.

3 Ileż pokoleń wytraciliśmy przed nimi! Oni wołali, lecz nie był to czas wybawienia.

4 Dziwią się, że przyszedł do nich ostrzegający spośród nich. I mówią niewierni: "To jest czarownik, wielki kłamca!"

5 Czy on uczyni bogów Bogiem jedynym? Zaprawdę, to jest rzecz zadziwiająca!"

6 I starszyzna spośród nich oddaliła się, mówiąc: "Idźcie i wytrwajcie przy waszych bogach! Zaprawdę, to jest rzecz pożądana!"

7 Nie słyszeliśmy wcale o tym w ostatniej religii. To jest tylko wymysł.

8 Czy to jemu, spośród nas wszystkich, zostało zesłane napomnienie?" Tak! Oni pozostają w zwątpieniu względem Mojego napomnienia. Tak! Oni jeszcze nie zakosztowali Mojej kary!

..

55 Tak będzie! Lecz, zaprawdę, buntowników czeka nieszczęsna przystań:

56 Gehenna, w której będą się palić. A jakże to złe miejsce odpoczynku!

57 Tak będzie! Niech oni zakosztują: i wody wrzącej, i napoju cuchnącego,

58 i innych tego rodzaju podwojonych mąk.

59 Oto tłum wrzucony razem z wami. Nie ma dla nich żadnego przywitania; będą się palić w ogniu.

60 Oni mówią: „Nie! To wy! Dla was nie ma powitania! To wyście nam to pierwej przygotowali! Jakże to nieszczęsne miejsce stałego przebywania!"

61 Oni mówią: „Panie nasz! Temu, kto dla nas to pierwej przygotował, powiększ w dwójnasób karę w ogniu!"

62 Oni mówią: "Cóż to z nami, że nie widzimy tutaj ludzi, których uważaliśmy za złych?"

63 Czyż my braliśmy sobie ich na pośmiewisko albo odwracały się od nich nasze spojrzenia?"

64 Zaiste, sprzecznianie się mieszkańców ognia jest prawdą!

..

71 Oto powiedział mój Pan do aniołów: "Ja stwarzam człowieka z gliny.

72 Kiedy go ukształtuję harmonijnie i tchnę w niego Mojego Ducha, to padnijcie, oddając mu pokłony!"

73 Wtedy pokłonili się aniołowie wszyscy razem,

74 z wyjątkiem Iblisa; on wbił się w pychę i znalazł się wśród niewiernych.

75 Powiedział: „O Iblisie! Co tobie przeszkodziło, że nie pokłoniłeś się temu, co Ja stworzyłem Moimi rękami? Czy wbiłeś się w pychę, czy też jesteś wśród wyniosłych?"

76 Powiedział: „Ja jestem lepszy od niego: Ty stworzyłeś mnie z ognia, a jego stworzyłeś z gliny."

77 Rzekł: "Wychodź więc stąd, bo jesteś przeklęty!

78 I zaprawdę, Moje przekleństwo na tobie aż do Dnia Sądu!"

79 Powiedział: „Panie mój ! Pozwól mi zaczekać do Dnia ich wskreszenia."

80 Rzekł: "Zaprawdę, ty jesteś wśród tych, którym dano czekać

81 aż do Dnia wiadomego czasu."

82 Powiedział: "Przeto; na Twoją potęgę! ja z pewnością zwiędę ich wszystkich,

83 z wyjątkiem Twoich sług, szczerze oddanych!"

84 Rzekł "To jest prawda! I Ja prawdę mówię!

85 Ja na pewno wypełnię Gehennę tobą i tymi, którzy pójdą za tobą — wszystkimi wami!"

Sura 39 — Grupy.

16 Będą oni mieli ponad sobą zasłony z ognia, i pod sobą zasłony. Oto czym przeraża Bóg Swoje sługi. O Moi słudzy! Bójcie się Mnie!

..

47 I jeśli by nawet należało do niesprawiedliwych wszystko, co jest na ziemi, i jeszcze raz tyle, to oni z pewnością chcieliby się wykupić od zła kary w Dniu Zmartwychwstania. I wtedy pojawi im się, od Boga, to, z czym oni się nigdy nie liczyli.

48 Ujrzą zło uczynków, jakie popełnili, i obejmie ich to, z czego się naśmiewali.

49 Kiedy człowieka dosięgnie jakieś zło, to wzywa Nas. Potem, kiedy obdarzymy go dobrodziejstwem pochodzącym od Nas, on mówi: „Co mi zostało dane, zawdzięczam wiedzy." Wcale nie! To jest tylko próba! Lecz, zaprawdę, większość z nich nie wie!

50 Już mówili to wszystko ci, którzy byli przed nimi. Lecz nie pomogło im nic to, co zyskali.

51 I dosięgło ich zło tego, co oni zyskali. A tych, którzy są niesprawiedliwi, też dosięgnie zło tego, co zyskali, i nie będą w stanie tego udaremnić.

52 Czyż oni nie wiedzą, że Bóg rozdaje hojnie zaopatrzenie, komu chce, i wymierza. Zaprawdę, w tym są znaki dla ludzi, którzy wierzą.

..

59 Owszem! Przyszły do ciebie Moje znaki, lecz uznałeś je za kłamstwo i uniosłeś się pychą; i znalazłeś się wśród niewiernych.

60 W Dzień Zmartwychwstania zobaczysz tych, którzy pomawiali Boga o kłamstwo, z twarzami poczerńiałymi. Czyż nie w Gehennie jest miejsce pobytu dla dumnych?

..

71 zostaną zapędzeni do Gehenny ci, którzy nie uwierzyli. A kiedy tam przybędą, otworzą się jej wrota i powiedzą im jej strażnicy: „Czy nie przychodzili do was posłańcy pochodzący spośród was? I czy nie głosili wam znaków waszego Pana, i czy nie ostrzegali was przed spotkaniem tego oto Dnia?" Oni powiedzą: „Tak!" Lecz ziści się słowo kary nad niewiernymi.

72 I będzie im powiedziane: „Wejdźcie we wrota Gehenny, będziecie tam przebywać na wieki!" Jakże nieszczęsna to przystań dla dumnych!

Sura 40 — Wierzący.

10 Zaprawdę, ogłoszą tym, którzy nie uwierzyli: „Nienawiść Boga jest większa od waszej wzajemnej nienawiści, bo oto zostaliście wezwani do wiary, a pozostaliście niewiernymi."

11 Oni powiedzą: „Panie nasz! Ty spowodowałeś naszą śmierć dwa razy i powołałeś nas do życia dwa razy. Teraz wyznajemy nasze grzechy. Czy jest jakaś droga wyjścia?"

12 Jest tak dlatego, że kiedy wzywano Boga Jedyne, wyście nie wierzyli; a kiedy Jemu Racjonalista.pl

dodawano współtowarzyszy, to wyście uwierzyli. Lecz rozstrzygnięcie należy do Boga, Wyniosłego, Wielkiego.

13 On jest Tym, który pokazał wam Swoje znaki i który zsyła wam z nieba zaopatrzenie; jednak pamięta tylko ten, kto się nawraca.

14 Wzywajcie więc Boga, szczerze wyznając Jego religię, mimo sprzeciwu niewiernych.

..

45 I uchronił go Bóg od złych rzeczy, które oni podstępnie przygotowali, wśród Faraona zaś objęła najgorsza kara:

46 ogień! na który będą wystawieni rano i wieczór; a w Dniu, kiedy nadejdzie Godzina: „Wprowadźcie ród Faraona na najstraszniejszą karę!”

47 A kiedy sprzeczą się w ogniu, mówią słabi do tych, którzy się pysznili: „Postępowaliśmy za wami. Czy nie możecie wybawić nas od części tego ognia?”

48 I powiedzą ci, którzy się pysznili: „Przecież wszyscy jesteśmy w nim. Zaprawdę, Bóg rozstrzygnął między Swoimi sługami!”

49 I ci, którzy są w ogniu, będą mówili do strażników Gehenny: „Proście waszego Pana, aby nam złagodził choćby jeden dzień kary!”

50 Oni powiedzą: „Czyż nie przychodzili do was posłańcy z jasnymi dowodami?” Powiedzą: „Tak!” Powiedzą: „Proście więc!” Lecz modlitwa niewiernych jest tylko błędzeniem.

..

59 Zaprawdę, Godzina nadejdzie, nie ma co do tego żadnej wątpliwości! Lecz większość ludzi nie wierzy.

60 Powiedział wasz Pan: „Wzywajcie Mnie, a ja was wysłucham! Zaprawdę, ci, którzy są zbyt dumni, by Mi oddawać cześć — wejdą do Gehenny, poniżeni!”

..

69 Czy nie widzisz tych, którzy się spierają o znaki Boga? Jakże oni są odwrócenii!

70 Ci, którzy uznali za kłamstwo Księgę i to, z czym wysłaliśmy Naszych posłańców, niebawem się dowiedzą,

71 kiedy z obrożami na szyi i w łańcuchach będą wleczeni

72 do wrzącej wody; potem do ognia zostaną wrzuceni.

73 Wtedy im powiedzą: "Gdzie są ci, których wy czciliście jako współtowarzyszy;

74 poza Bogiem?" Oni powiedzą: „Oni odeszli od nas, a raczej wzywaliśmy przedtem to, co było niczym." W ten sposób Bóg sprowadza z drogi niewiernych.

75 To spotkało was za to, że cieszyliście się na ziemi bezprawnie, i za to, że byliście zuchwali.

76 Wejdźcie do bram Gehenny, gdzie będziecie przebywać na wieki! Jakże to złe miejsce przebywania dla ludzi dumnych!

77 Wiec bądź cierpliwy! Zaiste, obietnica Boga jest prawdą! Albo My pokażemy tobie część tego, co im obiecaliśmy, albo też wezwiemy ciebie. I do Nas oni zostaną sprowadzeni.

..

84 A kiedy zobaczyli Naszą srogość, powiedzieli: „Wierzymy w Boga Jedyne, a nie wierzymy w to, co Jemu dodawaliśmy jako współtowarzyszy." Lecz nie przyniosła im pożytku ich wiara, po tym jak zobaczyli Naszą srogość; takie jest od dawna prawo Boga względem Jego sług. I wtedy poniosą stratę niewierni!

Sura 41 — Wyjaśnione.

12 I On ustanowił siedem niebios, w dwa dni, i objawił każdemu niebu jego zasady. I ozdobiliśmy niebo najbliższe lampami — także dla ochrony. Takie jest ustanowienie Potężnego, Wszzechwiedzącego!

..

24 Jeśli oni nawet okażą cierpliwość, to i tak ogień będzie ich miejscem schronienia; a jeśli będą prosić o łaskę, to i tak nie znajdą się wśród tych, którzy doznają łaski.

25 I przydzieliliśmy im współtowarzyszy, którzy im upiększyli to, co jest przed nimi i co jest za nimi. I ziściło się na nich słowo o narodach, które już dawno przeminęły — spośród dzinnów i ludzi. Zaprawdę, oni się znajdują wśród ponoszących stratę!

26 Powiedzieli ci, którzy nie uwierzyli: „Nie słuchajcie tego Koranu i mówcie o nim puste słowa! Być może, zwyciężycie!”

27 My na pewno damy zakosztować tym, którzy nie wierzą, kary strasznej; My zapłacimy im czymś gorszym niż to, co oni czynili.

28 Taka jest zapłata dla wrogów Boga — ogień! Dla nich będzie tam siedziba wieczności jako zapłata za to, iż oni odrzucali Nasze znaki.

..

40 Zaprawdę, ci, którzy nie uznają Naszych znaków, nie ukryją się przed Nami! Czyż ten, który będzie wrzucony w ogień, jest lepszy od tego, który przychodzi bezpieczny w Dniu Zmartwychwstania? Róbcie, co chcecie, On widzi dobrze, co czynicie.

41 Zaprawdę, ci, którzy nie wierzą w napomnienie, kiedy ono do nich przychodzi... — a przecież to jest Księga wspaniała!

42 Nie przenika do niej fałsz z żadnej strony. To jest objawienie pochodzące od mądrego, godnego chwały!

Sura 42 - Narada.

Sura 43 - Ozdoby.

74 Zaprawdę, grzesznicy w karze Gehenny będą przebywać na wieki! Nie doznają w niej ulgi i pozostaną tam w rozpacz.

76 I nie My byliśmy dla nich niesprawiedliwi, lecz oni sami czynili niesprawiedliwość.

77 I będą krzyknąć: „O Maliku! Niech twój Pan skończy z nami!” On powie: „Wy musicie pozostać!”

78 My przyszliśmy do was z prawdą, lecz, zaiste, większość z was odczuwa wstręt do prawdy.

79 Czy oni przygotowali jakąś chytrą sprawę? bo My przygotowujemy!

80 Czy sądzą, że My nie słyszymy ich tajemnych myśli i rozmów poufnych? Przeciwnie! Nasi posłańcy są przy nich, zapisują!

Sura 44 — Dym.

38 My nie stworzyliśmy niebios i ziemi, i tego, co jest między nimi, dla zabawy.

39 Stworzyliśmy je w całej prawdzie; lecz większość ludzi nie wie.

40 Zaprawdę, Dzień rozstrzygnięcia — to czas spotkania dla wszystkich!

41 To Dzień, kiedy przyjaciel nie wybawi przyjaciela od niczego; i oni nie będą mieli żadnej pomocy.

42 Z wyjątkiem tych, nad którymi zmiłował się Bóg. On jest Potężny, Litościwy!

43 Zaprawdę, drzewo Az-Zakkum

44 — to pożywienie grzesznika!

45 Ono jest jak miedź roztopiona, gotuje się we wnętrzościach,

46 jak wrząca woda!

47 "Weźcie go i wrzucie w środek czeluści piekielnych!

48 Następnie lejcie na jego głowę karę gotującej się wody!"

49 "Zakosztuj! Przecież ty jesteś potężny, szlachetny!

50 Oto jest to, o czym powątpiewaliście!"

Sura 45 - Przyklękająca.

7 Biada każdemu kłamcy, grzesznikowi!

8 On słucha znaków Boga, które mu są recytowane, a potem trwa w uporze, wbijając się w dumę, jak gdyby ich wcale nie słyszał. Obwieść mu więc karę bolesną!

9 A kiedy on pozna niektóre Nasze znaki, to bierze je sobie za przedmiot szyderstwa. Dla takich będzie kara poniżająca.

10 Za nimi będzie Gehenna. I nie pomoże im nic to, co zyskali; ani też opiekunowie, których wzięli sobie poza Bogiem. Dla nich kara będzie straszna.

11 To jest droga prosta! A dla tych, którzy odrzucili znaki swego Pana — kara gniewu będzie bolesna.

..

23 Czy widziałeś tego, który wziął sobie namiętność za swego boga? Bóg sprowadził go z drogi w pełni wiedzy i położył pieczęć na jego słuchu i jego sercu; i położył zasłonę na jego spojrzeniu. Któż więc, poza Bogiem, poprowadzi go drogą prostą? Czyż wy się nie opamiętacie?

24 Oni powiedzieli: "To przecież tylko nasze życie na tym świecie: umieramy i żyjemy, i unicestwia nas tylko czas. " Nie mają oni o tym żadnej wiedzy i tylko snują przypuszczenia.

..

34 I będzie im powiedziane: "Dzisiaj My was zapominamy, tak jak wy zapomnieliście spotkania tego waszego Dnia. Waszym miejscem schronienia będzie ogień i nie będziecie mieli żadnych pomocników!

35 To was czeka za to, że wzięliście sobie znaki Boga za przedmiot szyderstwa; i oszukało was życie tego świata." Tego Dnia więc oni nie będą z niego wyprowadzeni ani też nie będą przyjęci do łaski.

Sura 46 - Piaszczyste.

5 A kto błędzi bardziej niż ten, kto wzywa, poza Bogiem, tych, którzy mu nie odpowiedzą do Dnia Sądu. Oni nie dbają o jego wezwanie.

6 A kiedy ludzie staną zebrani, oni będą dla nich wrogami i będą się wypierać ich czci.

7 A kiedy są im recytowane Nasze znaki, jako jasne dowody, ci, którzy nie uwierzyli, mówią o prawdzie do nich przychodzącej: „To są czary oczywiste!”

8 Albo mówią: „On to wymyślił!” Powiedz: „Jeśli ja to wymyśliłem, to wy nie jesteście władni pomóc mi w czymś wobec Boga. On najlepiej wie, co wy o Nim rozpowiadacie. On wystarczy jako świadek między mną a wami. On jest Przebaczący, Litościwy!”

..

20 Tego Dnia, kiedy będą wystawieni na ogień ci, którzy nie uwierzyli: „Wy trwoniliście wasze wspaniałe dobra w życiu na tym świecie i cieszyliście się nimi, a dzisiaj będziecie wynagrodzeni karą poniżenia za to, że byliście dumni na ziemi, bez żadnego prawa, i za to, że byliście występni.”

..

24 A kiedy oni zobaczyli chmurę zbliżającą się do ich dolin, powiedzieli: „To jest chmura, która nam przyniesie deszcz.” Przeciwnie! To jest to, co staraliście się przyspieszyć: wiatr, w którym jest dotkliwe cierpienie.

25 On zniszczy wszelką rzecz na rozkaz swego Pana. I rankiem były widoczne tylko ich mieszkania. W ten sposób My płacimy ludowi grzeszników!

26 My umocniliśmy ich w takim stanie, w jakim nie umocniliśmy was; i daliśmy im słuch, spojrzenie i serce. Lecz na nic im się zdał ich słuch, spojrzenie i serce, bo oni odrzucili Nasze znaki; i objęło ich to, z czego oni się wyśmiewali.

27 Zniszczyliśmy te miasta, które były wokół was; skierowaliśmy do nich Nasze znaki — być może, oni zawrócą.

28 A dlaczegoż to nie pomogli im ci, których oni wzięli sobie za bogów, poza Bogiem, jako sposób zbliżenia? Przeciwnie, oni odeszli od nich. Takie jest ich oszustwo i to, co oni wymyślili.

29 Oto skierowaliśmy do ciebie pewną grupę dzinnów, żeby posłuchali Koranu. A kiedy się tam zjawili; powiedzieli: „Słuchajcie w milczeniu!” A kiedy wysłuchali do końca, zwrócili się do swego ludu, aby go ostrzegać.

Sura 47 — Muhammad.

4 Kiedy więc spotkacie tych, którzy nie wierzą, to uderzcie ich mieczem po szyi; a kiedy ich całkiem rozbijecie, to mocno zaciśnijcie na nich pęta. A potem albo ich ułaskawicie, albo zadajcie okupu, aż wojna złoży swoje ciężary. Tak jest! Lecz jeśli by zechciał Bóg, to Sam zemściłby się na nich, lecz On chciał doświadczyć jednych przez drugich. A co do tych, którzy zostaną zabici na drodze Boga, to On nie uczyni ich uczynków daremnymi.

..

11 Jest tak dlatego, że Bóg jest opiekunem tych, którzy uwierzyli, i że dla niewiernych nie ma żadnego opiekuna.

12 Zaprawdę, Bóg wprowadzi tych, którzy uwierzyli i pełnili dobre dzieła, do Ogrodów, gdzie w dole płyną strumyki. A ci, którzy nie uwierzyli, będą używali i będą jedli jak zwierzęta, i ogień będzie ich miejscem przebywania.

13 Ileż to miast, silniejszych potęgą niż twoje miasto, które ciebie wypędziło - zniszczyliśmy i nie było dla nich żadnego pomocnika!

14 Czyż ten, kto się trzyma jasnego dowodu, pochodzącego od jego Pana, jest taki jak ten, któremu się upiększa zło jego działania? Oni poszli za swoimi namiętnościami.

..

24 Czyż oni nie zastanowią się nad Koranem? Czyż na ich serca nałożono zasuwę?

25 Zaprawdę, tych, którzy obrócili się na piętach, kiedy stała się dla nich jasna droga

prosta — szatan skusił, a Bóg dał im zwłokę.

26 Jest tak dlatego, że oni powiedzieli ludziom, którzy czuli wstręt do tego, co zesłał Bóg: „My wam będziemy posłuszni w części sprawy.” Lecz Bóg zna ich tajemnice.

27 Jakże to będzie, kiedy aniołowie ich zaborą, bijąc ich po twarzy i po plecach?

28 Tak jest dlatego, że oni poszli za tym wszystkim, co wywołuje gniew Boga, a czuli wstręt do tego, co Jemu się podoba. Przeto On uczynił daremnymi ich postęпки.

29 Czy sądzą ci, w których sercach tkwi choroba, iż Bóg nie ujawni ich zawiści?

30 I jeśli byśmy zechcieli, to pokazalibyśmy ich tobie i poznałbyś ich z pewnością po ich znamionach; i poznałbyś ich z pewnością po fałszywości ich mowy. A Bóg zna ich działania.

31 My na pewno będziemy was doświadczać, aby poznać tych spośród was, którzy są gorliwi w walce, tych, którzy są wytrwali, i wybadać wiadomości o was.

32 Zaprawdę, ci, którzy nie uwierzyli i którzy odsunęli się od drogi Boga, i którzy oddzielili się od Posłańca, wtedy kiedy stała się dla nich jasna droga prosta — nie zaszkodzą w niczym Bogu, który uczyni daremnymi ich działania.

..

36 Życie tego świata jest tylko grą i zabawą. A jeśli wierzycie i jeśli jesteście bogobojni, to On da wam wasze nagrody i nie będzie pytał o wasze majątki.

Sura 48 — Zwycięstwo.

6 I ukarze On obłudników — mężczyzn i kobiety, i bałwochwalców — mężczyzn i kobiety, którzy mają złe mniemanie o Bogu. Przeciwno nim będzie zły obrót losu. Bóg zagniewał się na nich i przeklął ich; i przygotował dla nich Gehennę. A jakże nieszczęsne to miejsce ostatecznej wędrówki!

7 Do Boga należą wojska niebios i ziemi. Bóg jest potężny, mądry!

..

29 Muhammad jest posłańcem Boga. Ci, którzy są razem z nim, są gwałtowni wobec niewiernych, a miłosierni względem siebie. Widzisz ich kłaniających się, wybijających pokłony, poszukujących łaski Boga i Jego zadowolenia. Ich znamię jest na ich twarzach, od śladów wybijania pokłonów. Taka jest ich przypowieść w Torze i taka jest ich przypowieść w Ewangelii: „Są oni jak ziarno zasiane, które wypuszcza kiełek i wzmacnia go, i staje się twardy, i trzyma się prosto na swoim źdźble, wprawiając w podziw siewców” — to, żeby przez nich doprowadzić do wściekłości niewiernych. Bóg obiecał tym spośród nich, którzy uwierzyli i pełnili dobre dzieła, przebaczenie i nagrodę ogromną.

Sura 49 — Komnaty.

(Publikacja: 16-06-2004)

[Oryginał..](http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,3446) (<http://www.racjonalista.pl/kk.php/s,3446>)

Contents Copyright © 2000-2008 Mariusz Agnosiewicz

Programming Copyright © 2001-2008 Michał Przech

Autorem tej witryny jest Michał Przech, zwany niżej Autorem.

Właścicielem witryny są Mariusz Agnosiewicz oraz Autor.

Żadna część niniejszych opracowań nie może być wykorzystywana w celach komercyjnych, bez uprzedniej pisemnej zgody Właściciela, który zastrzega sobie niniejszym wszelkie prawa, przewidziane w przepisach szczególnych, oraz zgodnie z prawem cywilnym i handlowym, w szczególności z tytułu praw autorskich, wynalazczych, znaków towarowych do tej witryny i jakiegokolwiek ich części.

Wszystkie strony tego serwisu, wliczając w to strukturę katalogów, skrypty oraz inne programy komputerowe, zostały wytworzone i są administrowane przez Autora.

Stanowią one wyłączną własność Właściciela. Właściciel zastrzega sobie prawo do

okresowych modyfikacji zawartości tej witryny oraz opisu niniejszych Praw Autorskich bez uprzedniego powiadomienia. Jeżeli nie akceptujesz tej polityki możesz nie odwiedzać tej witryny i nie korzystać z jej zasobów.

Informacje zawarte na tej witrynie przeznaczone są do użytku prywatnego osób odwiedzających te strony. Można je pobierać, drukować i przeglądać jedynie w celach informacyjnych, bez czerpania z tego tytułu korzyści finansowych lub pobierania wynagrodzenia w dowolnej formie. Modyfikacja zawartości stron oraz skryptów jest zabroniona. Niniejszym udziela się zgody na swobodne kopiowanie dokumentów serwisu Racjonalista.pl tak w formie elektronicznej, jak i drukowanej, w celach innych niż handlowe, z zachowaniem tej informacji.

Plik PDF, który czytasz, może być rozpowszechniany jedynie w formie oryginalnej, w jakiej występuje na witrynie. **Plik ten nie może być traktowany jako oficjalna lub oryginalna wersja tekstu, jaki zawiera.**

Treść tego zapisu stosuje się do wersji zarówno polsko jak i angielskojęzycznych serwisu pod domenami Racjonalista.pl, TheRationalist.eu.org oraz Neutrum.eu.org.

Wszelkie pytania prosimy kierować do redakcja@racjonalista.pl